

CRO · CROATIAN · HRVATSKI IZJAVA O SUKLADNOSTI (DOC)

- › **Proizvođač:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Uvoznik:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Web-mjesto:** www.emporia.eu

- › **Ime robne marke:** emporia
- › **Model:** V200 / emporiaONE
- › **Opis proizvoda:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone
- ›

MiCOM Labs Inc (identifikacijski broj: 2280),

575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA

izdaje sljedeći Certifikat EU-a o ispitivanju tipa (br. certifikata: STCT1709 (Rev. A)):

Gore opisani predmet izjave ispunjava važeće zakonske propise Unije o usklađivanju: Direktiva 2014/53/EU o radijskoj opremi (RED)

Za izdavanje ove izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.

› Usklađene EN stručne i opće norme:

Članak 3.1 a) Sigurnost & Zdravlje: **sukladno**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016); EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2010)

[Br. izvješća: TCT201012E021; TCT201012E032; TCT201013S003 · MiCOM Labs Inc]

Članak 3.1 b) Elektromagnetska kompatibilnost: **sukladno**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3; EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

[Br. izvješća: TCT201012E022; TCT201012E031 · MiCOM Labs Inc]

Članak 3.2) Učinkovita upotreba i održavanje učinkovite upotrebe

radiofrekvencijskog spektra: **sukladno**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 301 511 V12.5.1; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0

[Br. izvješća: TCT201012E018; TCT201012E019; TCT201012E020 · MiCOM Labs Inc]

› Opis pribora i sastavnih dijelova

- **Softver:** verzija V200_SW_R30 ili novija
- **Putni punjač:** ;
ulaz: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.2 A; izlaz: DC 5.0V, 0.55 A
- **Stolni punjač:** TL-V200;
ulaz/ izlaz
- **USB kabel** ~1 m
- **Baterija:** AK-V200; 3.7 V, 900 mAh, 3.33 Wh

› Za točnost podataka odgovara

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom
15. 12. 2020, Linz/Austrija



CZR · CZECH · ČEŠTINA

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (DOC)

- › **Výrobce:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linc, Rakousko
- › **Dovozce:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Webová stránka:** www.emporia.eu

- › **Název značky:** emporia
- › **Modell:** V200 / emporiaONE
- › **Popis výrobku:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (identifikační číslo: 2280),
575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,
má vystaveno následující EU osvědčení o testování konstrukčního vzorku (certifikát č.:
STCT1709 (Rev. A)):

**Výše uvedený předmět prohlášení splňuje relevantní
harmonizované unijní předpisy:**

Směrnice týkající se dodávání rádiových zařízení na trh 2014/53/EU

Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce.

› Harmonizované EN odborné a základní normy

Článek 3.1 a) Bezpečnost & Zdraví: **shoda**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016);
EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2010)

[Protokol č.: TCT201012E021; TCT201012E032; TCT201013S003 · MiCOM Labs Inc]

Článek 3.1 b) Elektromagnetická snášlivost: **shoda**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3;
EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

[Protokol č.: TCT201012E022; TCT201012E031 · MiCOM Labs Inc]

Článek 3.2) Efektivní a účinné využívání rádiového spektra: **shoda**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 301 511 V12.5.1; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0

[Protokol č.: TCT201012E018; TCT201012E019; TCT201012E020 · MiCOM Labs Inc]

› Popis příslušenství a součástí

- **Software:** verze V200_SW_R30 nebo vyšší
- **Cestovní nabíječka:** ;
vstup: 100-240V AC, 50/60Hz, 0.2 A; výstup: DC 5.0V, 0.55 A
- **Stolní nabíječka:** TL-V200;
vstup/ výstup
- **USB kabel** ~1 m
- **Baterie:** AK-V200; 3.7V, 900mAh, 3.33 Wh

› Za správnost údajů

Eveline Pupeter za emporia Telecom
15. 12. 2020, Linc/Rakousko



DAN · DANISH · DANSK

EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (DOC)

- › **Producent:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Importør:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Hjemmeside:** www.emporia.eu

- › **Varemærke:** emporia
- › **Model:** V200 / emporiaONE
- › **Produktbeskrivelse:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (Identifikationsnummer: 2280),
575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,
har udstedt følgende EU-typeafprøvningsattest (certifikat nr.: STCT1709 (Rev. A)):

Den ovenfor beskrevne genstand i erklæringen opfylder EU-harmoniseringslovgivningen:

EU-direktivet Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.

› Harmoniserede standarder

Artikel 3.1 a) Sikkerhed & Sundhed: **Overensstemmelse**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016); EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2010)

[Rapport-nr.: TCT201012E021; TCT201012E032; TCT201013S003 · MiCOM Labs Inc]

Artikel 3.1 b) Elektromagnetisk kompatibilitet: **Overensstemmelse**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3; EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

[Rapport-nr.: TCT201012E022; TCT201012E031 · MiCOM Labs Inc]

Artikel 3.2) Effektiv anvendelse af frekvensbåndet: **Overensstemmelse**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 301 511 V12.5.1; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0

[Rapport-nr.: TCT201012E018; TCT201012E019; TCT201012E020 · MiCOM Labs Inc]

› Beskrivelse af tilbehør og bestanddele

- **Software:** Version V200_SW_R30 eller nyere
- **Rejseoplader:** ;
input: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.2 A; output: DC 5.0 V, 0.55 A
- **Bordoplader:** TL-V200;
input/ output
- **USB-kabel** ~1 m
- **Batteri:** AK-V200; 3.7 V, 900 mAh, 3.33 Wh

› Garanti for oplysningernes rigtighed

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom
15. 12. 2020, Linz/Østrig



ENG · ENGLISH · ENGLISH

DECLARATION OF CONFORMITY (DOC)

- › **Manufacturer:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Importer:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Website:** www.emporia.eu

- › **Brand name:** emporia
- › **Model:** V200 / emporiaONE
- › **Item description:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (identification number: 2280),
575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,

has issued the following EU type examination certificate (certificate no.: STCT1709 (Rev. A)):

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

› **Harmonised EN basic and engineering standards**

Article 3.1 a) Safety & Health: **compliant**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016); EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2010)

[Report no.: TCT201012E021; TCT201012E032; TCT201013S003 · MiCOM Labs Inc]

Article 3.1 b) Electromagnetic compatibility: **compliant**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3; EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

[Report no.: TCT201012E022; TCT201012E031 · MiCOM Labs Inc]

Article 3.2) Effective and efficient use of the radio spectrum: **compliant**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 301 511 V12.5.1; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0

[Report no.: TCT201012E018; TCT201012E019; TCT201012E020 · MiCOM Labs Inc]

› **Description of the accessories and components**

- **Software:** Version V200_SW_R30 or higher
- **Travel charger:** ;
input: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.2 A; output: DC 5.0 V, 0.55 A
- **Desktop charger:** TL-V200;
input/ output
- **USB cable** ~1 m
- **Battery:** AK-V200; 3.7 V, 900 mAh, 3.33 Wh

› **Responsible for the accuracy of this data**

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom
15. 12. 2020, Linz, Austria



ESP · SPANISH · ESPAÑOL

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD (DOC)

- › **Fabricante:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Importador:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Sitio web:** www.emporia.eu

- › **Marca:** emporia
- › **Modelo:** V200 / emporiaONE
- › **Descripción del artículo:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (código identificador: 2280),

575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,

ha expedido el siguiente certificado de examen UE de tipo (núm. de certificado: STCT1709 (Rev. A)):

El objeto de esta declaración, descrito más arriba, cumple las siguientes normas de armonización de la Unión Europea:

Directiva sobre Equipos Radioeléctricos (RED) 2014/53/EU

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

› Normas de la CE armonizadas de carácter básico y técnico:

Artículo 3.1 a) Seguridad & Salud: **conforme**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016); EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2010)

[Núm. de informe: TCT201012E021; TCT201012E032; TCT201013S003 · MiCOM Labs Inc]

Artículo 3.1 b) Compatibilidad electromagnética: **conforme**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3; EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

[Núm. de informe: TCT201012E022; TCT201012E031 · MiCOM Labs Inc]

Artículo 3.2) Uso eficaz y eficiente del espectro radioeléctrico: **conforme**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 301 511 V12.5.1; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0

[Núm. de informe: TCT201012E018; TCT201012E019; TCT201012E020 · MiCOM Labs Inc]

› Descripción de los accesorios y componentes

- **Software:** versión V200_SW_R30 o superior
- **Cargador de viaje:** ;
entrada: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.2 A; salida: DC 5.0V, 0.55 A
- **Base de carga:** TL-V200;
entrada/ salida
- **Cable USB** ~1 m
- **Batería:** AK-V200; 3.7 V, 900 mAh, 3.33 Wh

› De la exactitud de la información

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom
15/12/2020, Linz/Austria



- › **Valmistaja:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Maahantuoja:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Verkkosivusto:** www.emporia.eu

- › **Tuotemerkki:** emporia
- › **Malli:** V200 / emporiaONE
- › **Tuotekuvaus:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (tunnusnumero: 2280),

575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,

on laatinut seuraavan EU-typpitarkastustodistuksen (sertifikaatin nro: STCT1709 (Rev. A)):

Yllä kuvattu vakuutuksen kohde on unionin asiaa koskevan

yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

› **Yhdenmukaistetut EN-standardit ja direktiivit**

Artikla 3.1 a) Turvallisuus & Terveys: **vaatimusten mukainen**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016); EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2010)

[Report-Nr.: TCT201012E021; TCT201012E032; TCT201013S003 · MiCOM Labs Inc]

Artikla 3.1 b) Sähkömagneettinen yhteensopivuus **vaatimusten mukainen**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3; EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

[Report-Nr.: TCT201012E022; TCT201012E031 · MiCOM Labs Inc]

Artikla 3.2) Radiospektrin tehokas ja asianmukainen käyttö: **vaatimusten mukainen**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 301 511 V12.5.1; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0

[Report-Nr.: TCT201012E018; TCT201012E019; TCT201012E020 · MiCOM Labs Inc]

› **Lisätarvikkeiden ja osien kuvaus**

- **Ohjelmisto:** versio V200_SW_R30 tai uudempi
- **Matkalaturi:** ;
tulo: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.2 A; lähtö: DC 5.0 V, 0.55 A
- **Pöytälaturi:** TL-V200;
tulo/ lähtö
- **USB-johto** ~1 m
- **Akku:** AK-V200; 3.7 V, 900 mAh, 3.33 Wh

› **Tietojen oikeellisuuden vahvistaa**

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom

15. 12. 2020, Linz/Austria



FRA · FRENCH · FRANÇAIS

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ (DOC)

- › **Fabricant:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Importateur:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Site Internet:** www.emporia.eu

- › **Nom de marque:** emporia
- › **Modèle:** V200 / emporiaONE
- › **Description du produit:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (numéro d'identification: 2280),
575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,
a établi l'attestation d'examen « CE » de type (n° de certificat n° STCT1709 (Rev. A)) suivante:

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation
d'harmonisation de l'Union applicable:**

Directive Équipements radio (RED) 2014/53/UE

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

› Normes EN techniques et fondamentales harmonisées

Article 3.1 a) Sécurité & Santé: **conforme**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016);
EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2010)

[N° de rapport : TCT201012E021; TCT201012E032; TCT201013S003 · MiCOM Labs Inc]

Article 3.1 b) Compatibilité électromagnétique: **conforme**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3;
EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

[N° de rapport : TCT201012E022; TCT201012E031 · MiCOM Labs Inc]

Article 3.2) Utilisation efficace et optimisée du spectre radioélectrique: **conforme**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 301 511 V12.5.1; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0

[N° de rapport : TCT201012E018; TCT201012E019; TCT201012E020 · MiCOM Labs Inc]

› Description des accessoires et des composants

- **Logiciel:** version V200_SW_R30 ou supérieure
- **Chargeur de voyage:** ;
entrée: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.2 A; sortie: DC 5.0 V, 0.55 A
- **Station de charge:** TL-V200;
entrée/ sortie
- **Câble USB:** ~1 m
- **Batterie:** AK-V200; 3.7 V, 900 mAh, 3.33 Wh

› Responsable de l'exactitude des données

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom
15/12/2020, Linz, Autriche



GER · GERMAN · DEUTSCH KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (DOC)

- › **Hersteller:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Importeur:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Website:** www.emporia.eu

- › **Markenname:** emporia
- › **Modell:** V200 / emporiaONE
- › **Artikelbeschreibung:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (Kennnummer: 2280),

575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,

hat folgende EU-Baumusterprüfbescheinigung (Zertifikat Nr.: STCT1709 (Rev. A)) ausgestellt:

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

› Harmonisierte EN-Fach- und Grundnormen

Artikel 3.1 a) Sicherheit & Gesundheit: **Konform**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016); EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2010)

[Report-Nr.: TCT201012E021; TCT201012E032; TCT201013S003 · MiCOM Labs Inc]

Artikel 3.1 b) Elektromagnetische Verträglichkeit **Konform**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3; EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

[Report-Nr.: TCT201012E022; TCT201012E031 · MiCOM Labs Inc]

Artikel 3.2) Effektive und effiziente Nutzung des Funkspektrums: **Konform**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 301 511 V12.5.1; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0

[Report-Nr.: TCT201012E018; TCT201012E019; TCT201012E020 · MiCOM Labs Inc]

› Beschreibung des Zubehörs und der Bestandteile

- **Software:** Version V200_SW_R30 oder höher
- **Reiselader:** ;
Input: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.2 A; Output: DC 5.0 V, 0.55 A
- **Ladeschale:** TL-V200;
Input/ Output
- **USB-Kabel** ~1 m
- **Batterie:** AK-V200; 3.7 V, 900 mAh, 3.33 Wh

› Für die Richtigkeit der Angaben

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom
15. 12. 2020, Linz/Austria



HUN · HUNGARIAN · MAGYAR

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT (DOC)

- › **Gyártó cég:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Importőr:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Webhely:** www.emporia.eu

- › **Márkanév:** emporia
- › **Modell:** V200 / emporiaONE
- › **Árucikk megnevezése:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (jelzőszám: 2280),

575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,

a következő EU-típusvizsgálati jelentést (jelentés száma: STCT1709 (Rev. A)) állította ki:

A nyilatkozatban fent leírt tárgy megfelel az Unió vonatkozó harmonizációs előírásainak: Rádióberendezésekre vonatkozó 2014/53/EU-s irányelv (RED)

A megfelelőségi nyilatkozat kiállításáért a gyártó viseli a kizárólagos felelősséget.

› **Harmonizált EN szak- és alapszabványok:**

3.1 a) cikkely Biztonság & Egészség: **Konform**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016); EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2010)

[Jelentés száma: TCT201012E021; TCT201012E032; TCT201013S003 · MiCOM Labs Inc]

3.1 b) cikkely Elektromágneses összeférhetőség: **Konform**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3; EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

[Jelentés száma: TCT201012E022; TCT201012E031 · MiCOM Labs Inc]

3.2) cikkely Rádióspektrum eredményes és hatékony használata: **Konform**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 301 511 V12.5.1; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0

[Jelentés száma: TCT201012E018; TCT201012E019; TCT201012E020 · MiCOM Labs Inc]

› **Tartozékok és alkatrészek leírása**

- **Szoftver:** V200_SW_R30 verzió vagy annál újabb
- **Úti töltőkészülék:** ;
bemenet: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.2 A; kimenet: DC 5.0 V, 0.55 A
- **Asztali töltőkészülék:** TL-V200;
bemenet/ kimenet
- **USB-kábel** ~1 m
- **Akkumulátor:** AK-V200; 3.7 V, 900 mAh, 3.33 Wh

› **Az adatok helyességéért**

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom
2020.12.15, Linz/Austria



ITA · ITALIAN · ITALIANO

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ (DOC)

- › **Produttore:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Importatore:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Sito web:** www.emporia.eu

- › **Nome della marca:** emporia
- › **Modello:** V200 / emporiaONE
- › **Descrizione dell'articolo:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (codice identificativo: 2280),

575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,

ha rilasciato il seguente certificato di esame UE del tipo (n. certificato: STCT1709 (Rev. A)):

L'oggetto della dichiarazione sopra specificato soddisfa la pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione: Direttiva RED (Radio Equipment Directive) 2014/53/UE

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

› **Norme specifiche e norme di base EN armonizzate**

Articolo 3.1 a) Sicurezza & Salute: **conforme**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016); EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2010)

[N. report: TCT201012E021; TCT201012E032; TCT201013S003 · MiCOM Labs Inc]

Articolo 3.1 b) Compatibilità elettromagnetica: **conforme**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3; EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

[N. report: TCT201012E022; TCT201012E031 · MiCOM Labs Inc]

Articolo 3.2) Uso effettivo ed efficiente dello spettro radio: **conforme**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 301 511 V12.5.1; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0

[N. report: TCT201012E018; TCT201012E019; TCT201012E020 · MiCOM Labs Inc]

› **Descrizione degli accessori e dei componenti**

- **Software:** versione V200_SW_R30 o superiore
- **Caricabatterie da viaggio:** ;
input: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.2 A; output: DC 5.0 V, 0.55 A
- **Caricabatterie da tavolo:** TL-V200;
input/ output
- **Cavo USB** ~1 m
- **Batteria:** AK-V200; 3.7 V, 900 mAh, 3.33 Wh

› **Per l'esattezza dei dati**

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom
15/12/2020, Linz/Austria



NED · DUTCH · NEDERLANDS CONFORMITEITSVERKLARING (DOC)

- › **Fabrikant:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Importeur:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Website:** www.emporia.eu

- › **Merknaam:** emporia
- › **Model:** V200 / emporiaONE
- › **Artikelbeschrijving:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (identificatienummer: 2280),
575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,
heeft het volgende EU-typekeuringscertificaat (certificaatnr.: STCT1709 (Rev. A)) afgegeven:

**Het hierboven beschreven onderwerp van de verklaring voldoet aan de desbetreffende wettelijke harmonisatievoorschriften van de Unie:
Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU**

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige
verantwoordelijkheid van de fabrikant.

› Geharmoniseerde EN-normen en basisnormen

Artikel 3.1 a) Veiligheid & Gezondheid: **conform**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016);
EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2010)

[Rapportnr.: TCT201012E021; TCT201012E032; TCT201013S003 · MiCOM Labs Inc]

Artikel 3.1 b) Elektromagnetische compatibiliteit **conform**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3;
EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

[Rapportnr.: TCT201012E022; TCT201012E031 · MiCOM Labs Inc]

Artikel 3.2) Effectief en efficiënt gebruik van het radiospectrum: **conform**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 301 511 V12.5.1; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0

[Rapportnr.: TCT201012E018; TCT201012E019; TCT201012E020 · MiCOM Labs Inc]

› Beschrijving van het toebehoren en de onderdelen

- **Software:** versie V200_SW_R30 of hoger
- **Reisoplader:** ;
input: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.2 A; output: DC 5.0 V, 0.55 A
- **Tafeloplader:** TL-V200;
input/ output
- **USB-kabel** ~1 m
- **Accu:** AK-V200; 3.7 V, 900 mAh, 3.33 Wh

› Verantwoordelijk voor de juistheid van de gegevens

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom
15-12-2020, Linz/Austria



NOR · NORWEGIAN · NORSK BOKMAL KONFORMITETSERKLÆRING (DOC)

- › **Produsent:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Importør:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Nettsted:** www.emporia.eu

- › **Merkenavn:** emporia
- › **Modell:** V200 / emporiaONE
- › **Artikkelbeskrivelse:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (ID-nummer: 2280),

575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,

har utstedt følgende EU-typegodkjenning (sertifikat nr.: STCT1709 (Rev. A)):

**Gjenstanden beskrevet ovenfor, oppfyller EUs gjeldende harmoniseringslovgivning:
Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU**

Generelt har produsenten ansvar for å utstede denne konformitetserklæringen.

› Harmoniserte EN-fag- og grunnormer

Artikel 3.1 a) Sikkerhet & Helse: **Overholder**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016); EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2010)

[Report-Nr.: TCT201012E021; TCT201012E032; TCT201013S003 · MiCOM Labs Inc]

Artikkel 3.1 b) Elektromagnetisk kompatibilitet **Overholder**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3; EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

[Report-Nr.: TCT201012E022; TCT201012E031 · MiCOM Labs Inc]

Artikkel 3.2) Effektiv utnyttelse av radiospekteret: **Overholder**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 301 511 V12.5.1; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0

[Report-Nr.: TCT201012E018; TCT201012E019; TCT201012E020 · MiCOM Labs Inc]

› Beskrivelse av tilbehør og bestanddeler

- **Programvare:** Versjon V200_SW_R30 eller over
- **Reiselader:** ;
input: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.2 A; output: DC 5.0 V, 0.55 A
- **Bordlader:** TL-V200;
Input/Output
- **USB-kabel** ~1 m
- **Batteri:** AK-V200; 3.7V, 900 mAh, 3.33 Wh

› Ansvarlig for at opplysningene er riktige

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom

15. 12. 2020, Linz/Austria



POL · POLISH · POLSKI

DEKLARACJA ZGODNOŚCI (DOC)

- › **Producent:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Importer:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Strona internetowa:** www.emporia.eu

- › **Nazwa marki:** emporia
- › **Model:** V200 / emporiaONE
- › **Opis artykułu:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (numer identyfikacyjny: 2280),
575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,
wystawił następujące świadectwo badania typu UE (nr certyfikatu: STCT1709 (Rev. A)):

Wyżej opisany przedmiot deklaracji spełnia odnośnie zharmonizowane przepisy prawne Unii: Dyrektywa radiowa (RED) 2014/53/UE

Wyłączna odpowiedzialność za sporządzenie niniejszej deklaracji zgodności spoczywa na producencie.

› Zharmonizowane normy branżowe EN i normy podstawowe

Artykuł 3.1 a) Bezpieczeństwo & Zdrowie: **zgodny**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016); EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2010)

[Report-Nr.: TCT201012E021; TCT201012E032; TCT2010135003 · MiCOM Labs Inc]

Artykuł 3.1 b) Kompatybilność elektromagnetyczna: **zgodny**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3; EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

[Report-Nr.: TCT201012E022; TCT201012E031 · MiCOM Labs Inc]

Artykuł 3.2) Efektywne i wydajne wykorzystywanie widma fal radiowych: **zgodny**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 301 511 V12.5.1; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0

[Report-Nr.: TCT201012E018; TCT201012E019; TCT201012E020 · MiCOM Labs Inc]

› Opis akcesoriów i składników

- **Oprogramowanie:** wersja V200_SW_R30 lub wyższa
- **Ładowarka podróżna:** ;
wejście: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.2 A; wyjście: DC 5.0V, 0.55 A
- **Ładowarka biurkowa:** TL-V200;
wejście/ wyjście
- **Kabel USB** ~1 m
- **Akumulator:** AK-V200; 3.7 V, 900 mAh, 3.33 Wh

› Za poprawność danych

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom
15. 12. 2020, Linz/Austria



POR · PORTUGUESE · PORTUGUÊS

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE (DOC)

- › **Fabricante:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Importador:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Web site:** www.emporia.eu

- › **Nome da marca:** emporia
- › **Modelo:** V200 / emporiaONE
- › **Descrição do artigo:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (número de identificação: 2280),
575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,
emitiu o certificado de exame UE de tipo (certificado n.º: STCT1709 (Rev. A)):

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização: Diretiva relativa aos equipamentos de rádio (RED) 2014/53/UE

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

› Normas de base e técnicas EN harmonizadas:

Artigo 3.º, n.º 1, alínea a) Segurança & Saúde: **conforme**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016); EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2010)

[Relatório n.º: TCT201012E021; TCT201012E032; TCT201013S003 · MiCOM Labs Inc]

Artigo 3.º, n.º 1, alínea b) Compatibilidade eletromagnética: **conforme**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3; EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

[Relatório n.º: TCT201012E022; TCT201012E031 · MiCOM Labs Inc]

Artigo 3.º, n.º 2 Utilização efetiva e eficiente do espectro de radiofrequências: **conforme**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 301 511 V12.5.1; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0

[Relatório n.º: TCT201012E018; TCT201012E019; TCT201012E020 · MiCOM Labs Inc]

› Descrição dos acessórios e componentes

- **Software:** Versão V200_SW_R30 ou superior
- **Carregador de viagem:** ;
entrada: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.2 A; saída: DC 5.0V, 0.55 A
- **Carregador de secretária:** TL-V200;
entrada/ saída
- **Cabo USB** aprox. 1 m
- **Bateria:** AK-V200; 3.7V, 900 mAh, 3.33 Wh

› Exatidão das informações

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom
15-12-2020, Linz/Austria



SLO · SLOWENIAN · SLOVENŠČINA

IZJAVA O SKLADNOSTI (DOC)

- › **Proizvajalec:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Uvoznik:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Spletna stran:** www.emporia.eu

- › **Ime znamke:** emporia
- › **Model:** V200 / emporiaONE
- › **Opis izdelka:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (identifikacijska številka: 2280),
575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,

je izdal naslednji ES-certifikat o pregledu tipa (št. certifikata: STCT1709 (Rev. A)):

**Zgoraj opisan predmet izjave izpolnjuje zadevno usklajeno zakonodajo Unije:
Direktiva o radijski opremi (RDE) 2014/53/EU**

Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca.

› Harmonizirani strokovni EN standardi in temeljni standardi

Člen 3.1 a) Varnost & Zdravje: **skladno**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016);
EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2010)

[Št. poročila: TCT201012E021; TCT201012E032; TCT201013S003 - MiCOM Labs Inc]

Člen 3.1 b) Elektromagnetna združljivost **skladno**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3;
EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

[Št. poročila: TCT201012E022; TCT201012E031 - MiCOM Labs Inc]

Člen 3.2) Učinkovita in ustrezna uporaba radijskega spektra: **skladno**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 301 511 V12.5.1; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0

[Št. poročila: TCT201012E018; TCT201012E019; TCT201012E020 - MiCOM Labs Inc]

› Opis opreme in sestavnih delov

- **Programska oprema:** različica V200_SW_R30 ali novejša
- **Potovalni polnilnik:** ;
vhod: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.2 A; izhod: DC 5.0 V, 0.55 A
- **Namizni polnilnik:** TL-V200;
vhod/ izhod
- **USB-Kabel** ~1 m
- **Baterija:** AK-V200; 3.7 V, 900 mAh, 3.33 Wh

› Za pravilnost podatkov

Eveline Pupeter za podjetje emporia Telecom
15. 12. 2020, Linz/Avstrija



SVK · SLOVAK · SLOVENČINA

VYHLÁSENIE O ZHODE (DOC)

- › **Výrobca:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Dovozca:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Webová stránka:** www.emporia.eu

- › **Názov značky:** emporia
- › **Model:** V200 / emporiaONE
- › **Popis výrobku:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (identifikačné číslo: 2280),
575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,
vystavil/-a nasledujúce osvedčenie o typovom schválení EÚ (certifikát č.: STCT1709 (Rev. A)):

**Vyššie uvedený predmet vyhlásenia spĺňa príslušné
harmonizované právne predpisy Únie:**

Smernica o rádiových zariadeniach (RED) 2014/53/EÚ

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

› Harmonizované a základné odborné normy EN

Článok 3.1 a) Bezpečnosť & Zdravie: **vyhovuje**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016); EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2010)

[Report č.: TCT201012E021; TCT201012E032; TCT201013S003 · MiCOM Labs Inc]

Článok 3.1 b) Elektromagnetická kompatibilita: **vyhovuje**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3; EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

[Report č.: TCT201012E022; TCT201012E031 · MiCOM Labs Inc]

Článok 3.2) Efektívne a účinné využívanie rádiového spektra: **vyhovuje**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 301 511 V12.5.1; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0

[Report č.: TCT201012E018; TCT201012E019; TCT201012E020 · MiCOM Labs Inc]

› Popis príslušenstva a súčastí

- **Softvér:** verzia V200_SW_R30 alebo vyššia
- **Cestovná nabíjačka:** ;
Vstupné napätie: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.2 A; Výstupné napätie: DC 5.0V, 0.55 A
- **Stolná nabíjačka:** TL-V200;
Vstupné napätie/ Výstupné napätie
- **USB-Kabel** ~1 m
- **Batéria:** AK-V200; 3.7 V, 900 mAh, 3.33 Wh

› Za správnosť údajov

Eveline Pupeter pre emporia Telecom
15. 12. 2020, Linz/Rakúsko



SWE · SCHWEDISCH · SVENSKA

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELE (DOC)

- › **Tillverkare:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Importör:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Webbplats:** www.emporia.eu

- › **Märkesnamn:** emporia
- › **Modell:** V200 / emporiaONE
- › **Artikelbeskrivning:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (ID-nummer: 2280),
575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,
har utfärdat följande EU-typintyg (certifikat nr.: STCT1709 (Rev. A)):

Det ovan beskrivna objektet för denna försäkran uppfyller unionens tillämpliga lagstiftning om harmonisering: Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens ansvar.

› Harmoniserade EN-fack- och grundstandarder

Artikel 3.1 a) Säkerhet & Hälsa: **Överensstämmer**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016); EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2010)

[Report-Nr.: TCT201012E021; TCT201012E032; TCT201013S003 · MiCOM Labs Inc]

Artikel 3.1 b) Elektromagnetisk kompatibilitet: **Överensstämmer**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3; EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

[Report-Nr.: TCT201012E022; TCT201012E031 · MiCOM Labs Inc]

Artikel 3.2) Effektiv och ändamålsenlig användning av radiospektrum: **Överensstämmer**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 301 511 V12.5.1; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0

[Report-Nr.: TCT201012E018; TCT201012E019; TCT201012E020 · MiCOM Labs Inc]

› Beskrivning av tillbehören och deras beståndsdelar

- **Software:** Version V200_SW_R30 eller högre
- **Reseladdare:** ;
input: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.2 A; output: DC 5.0 V, 0.55 A
- **Bordsladdare:** TL-V200;
input/ output
- **USB-kabel** ~1 m
- **Batteri:** AK-V200; 3.7V, 900 mAh, 3.33 Wh

› För uppgifternas riktighet ansvarar

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom
15. 12. 2020, Linz/Österrike



TUR · TURKISH · TÜRKÇE

UYGUNLUK BEYANI (DOC)

- › **Üretici:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **İthalatçı:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Web sitesi:** www.emporia.eu
- › **Marka adı:** emporia
- › **Model:** V200 / emporiaONE
- › **Ürün açıklaması:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (Kod numarası: 2280),

575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,

aşağıdaki AB yapı tip onay belgesini (Sertifika no.: STCT1709 (Rev. A)) düzenlemiştir:

Yukarıda açıklanan beyan konusu birliğin yürürlükteki uyumlaştırma kurallarını yerine getirmektedir: Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU

Bu uygunluk beyanı, imalatçının sorumluluğu altında verilir.

› Uyumlaştırılmış EN teknik ve temel normları

Madde 3.1 a) Güvenlik & Sağlık: **Uygun**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016); EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2010)

[Rapor no.: TCT201012E021; TCT201012E032; TCT201013S003 · MiCOM Labs Inc]

Madde 3.1 b) Elektromanyetik uyumluluk: **Uygun**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3; EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

[Rapor no.: TCT201012E022; TCT201012E031 · MiCOM Labs Inc]

Madde 3.2) Radyo spektrumunun etkili ve verimli kullanımı: **Uygun**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 301 511 V12.5.1; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0

[Rapor no.: TCT201012E018; TCT201012E019; TCT201012E020 · MiCOM Labs Inc]

› Aksesuar ve bileşenlerin açıklaması

- **Yazılım:** Sürüm V200_SW_R30 veya üzeri
- **Seyahat şarj aleti:** ;
input: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.2 A; output: DC 5.0 V, 0.55 A
- **Masa tipi şarj aleti:** TL-V200;
input/ output
- **USB kablosu** ~1 m
- **Pil:** AK-V200; 3.7V, 900 mAh, 3.33 Wh

› Bilgilerin doğruluğu için

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom

15. 12. 2020, Linz/Avusturya